

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



安東油田服務集團 Anton Oilfield Services Group

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：3337)

公 告

二零一三年第三季度運營情況及 二零一三年第四季度展望

安東油田服務集團（「本公司」），連同其附屬公司，合稱「本集團」董事會欣然公告二零一三年七月一日至九月三十日之三個月（「本季度」）的運營情況及合同工作量。

概述

本季度，國內油氣勘探開發穩步推進，全力保障全年生產目標任務的實現。塔里木盆地、鄂爾多斯盆地和四川盆地繼續成為產能建設的重點區域。本集團在這三大盆地實施的區域化市場戰略成效顯著，針對這些盆地各自不同的技術需求推廣產品和服務，市場滲透度繼續提高。在塔里木盆地，圍繞提速及增產需求的新技術應用繼續加大，管材服務增長理想；在鄂爾多斯盆地，圍繞鑽井和增產需求的鑽機和壓裂設備服務全面展開；在四川盆地，圍繞鑽井和完井需求的鑽機服務及完井技術服務發展良好。

海外，重點市場的產能建設穩步推進，伊拉克繼續成為建設重點。本集團在伊拉克市場通過和中國服務公司合作進入了國際油公司運營的項目，開始突破原有的中國投資者的市場，進入到國際油公司的市場，發展充滿契機。南美市場，已經和國際完井工具製造商簽訂戰略合作協議，支持本集團在南美市場的全面發展。

二零一三年第三季度運營情況

本季度，主營業務油氣田開發技術服務共完成439井次，較去年同期的478井次下降39井次的工作量（以上數據不含以項目為作業服務模式的採油技術服務），但是本集團在國內由於新技術的持續推廣獲得了更多單井規模更大的項目，其中包括定向鑽井服務、完井集成服務、連續油管服務等項目。本集團繼續穩步發展。

本季度，本集團的鑽機和壓裂設備相繼投入使用。壓裂設備在鄂爾多斯盆地和四川盆地進行部署，針對當地的常規氣和緻密氣的增產需求提供壓裂泵送服務。鑽機設備在鄂爾多斯盆地及四川盆地全面投入使用，工作量飽滿，並通過鑽機帶動其他業務的發展。

本季度，管材服務發展理想，其中鑽具租賃業務進一步提升；今年新推出的油套管檢測服務已經與客戶達成合作意向，即將進入規模化應用。

二零一三年九月，本集團與斯倫貝謝續簽了為期三年的戰略合作協議，突破雙方以往的合作模式，從原有的局部目標市場擴展到整個中國陸地市場，從以往單項產品的合作拓展到多個集群的全方位合作，從單向採購拓展到相互採購，全面加強雙方在市場、產品、採購、管理支持等方面的戰略合作，促進雙方在中國市場的進一步發展。

新增中標或簽訂重大合同情況

- 於塔里木盆地，新簽訂了纖維轉向體積壓裂服務合同。
- 於鄂爾多斯盆地，在緻密油氣方面，中標水平井分段壓裂服務項目，採用技術包括裸眼分段壓裂技術及兩項新型連續油管壓裂技術，預計工作量為53井次，預計合同金額超過壹億元人民幣。

- 一 於伊拉克，在哈法亞項目，新增了一份為期三年的定向井提速服務合同，預計在服務期限內產生的收入合共約770萬美元；在南部一個項目簽訂了為期三年的連續油管酸化服務合同，預計在服務期限內產生的收入合共約3,000萬美元。

戰略資源配套建設進展

為實施以常規服務能力支撐的高端拉動的一體化服務戰略，本集團繼續加快常規服務能力建設。二零一三年七月，本集團新到位了合共20,000水馬力的壓裂設備服務能力，截止二零一三年九月三十日已有合共75,200水馬力的壓裂設備服務能力，在本季度全部相繼投入使用；第三台鑽機於七月底到位，截止二零一三年九月三十日共有三台購置的5,000米鑽機，在本季度全部投入使用；上半年新增的二套連續油管設備已於二零一三年七月抵達國際總部迪拜，其中一套已開始向伊拉克新中標項目動遷。與國際的連續油管工具服務商簽訂戰略合作協議，支持本集團在國內的連續油管新技術應用。

人力資源建設方面，本季度，本集團已完成校園招聘應屆畢業生的入職與集訓，已全面投入各作業現場參加現場培訓。

本季度，本集團順利召開了第一次董事會轄下的質量、健康、安全、環境（「QHSE」）委員會會議，此次委員會會議制定了本集團QHSE管理體系的建設目標及具體的行動計劃和實施方案，將全面建設具有國際水平的QHSE體系。

二零一三年第四季度運營展望

展望第四季度，國內與海外市場繼續穩定發展。本集團將繼續致力推廣有效技術幫助客戶完成產量目標的實現。國內，繼續針對三大盆地各自不同的技術需求提供服務，在塔里木盆地，針對其提速、增產及一體化的需求推廣服務；在鄂爾多斯盆地，針對當地多個客戶的需求部署設備，尤其針對該盆地湧現出的新的機會，做好資源保障；在四川盆地，針對其鑽井和完井的需求提供服務，並積極準備響應客戶的頁岩氣開發需求。管材服務將加快推動油套管檢測服務的規模化應用。海外，伊拉克市場面臨進一步的發展機會，在鞏固現有中國投資者市場的同時將繼續拓展當地市場，同時將推動在南美市場的規模化發展。

目前，本集團的鑽機服務面臨供不應求的局面，一方面本集團將按計劃推進鑽機服務的能力建設，另一方面將借助本集團的管理優勢管理其他公司的鑽機，以支持本集團的一體化服務。壓裂設備將繼續按照戰略部署的要求建設服務能力。針對提速技術的應用，將推動定向鑽井服務邁向新的台階；針對增產技術的應用，將推動完井技術服務的進一步發展；針對能源開發對環保的需求，開始啟動前期市場準備。

基於十二五規劃對建設清潔的現代產業體系的目標，天然氣開發的力度將進一步加大；同時，中國政府堅持市場化改革的取向將促進中國的石油天然氣行業進一步開放和活躍，本集團將制定更加長期的發展規劃，以積極響應國家的長期發展戰略。本集團將根據本身的長期發展規劃來制定二零一四年的發展戰略，在技術資源、設備資源、人力資源及資金保障等方面進行規劃，為本集團的持續發展做好準備。

承董事會命
安東油田服務集團
主席
羅林

香港，二零一三年十月十五日

於本公佈日期，本公司的執行董事為羅林先生、吳迪先生及劉恩龍先生；非執行董事為Jean Francois POUPEAU先生；而獨立非執行董事為張永一先生、朱小平先生及王明才先生。

附件：

油氣田開發技術服務運營情況

業務集群	主要產品分類	本季度已完成 工作量(井次)			去年同期已完成 工作量(井次)			本年度累計已完成 工作量(井次)			說明
		國內	海外	小計	國內	海外	小計	國內	海外	小計	
鑽井技術集群	定向鑽井服務	14	14	28	26	10	36	51	29	80	—
	鑽井液服務	1	—	1	—	—	—	10	—	10	—
	鑽井新技術服務	3	—	3	4	—	4	8	—	8	前稱「一體化服務」
	鑽機服務	2	—	2	—	—	—	4	—	4	—
	小計	20	14	34	30	10	40	73	29	102	—
完井技術集群	完井集成服務	25	27	52	24	34	58	66	81	147	完井集成服務的工作量為 作業數量，未包含單獨銷 售的產品項目
	礫石充填服務	110	—	110	139	—	139	320	—	320	礫石充填服務的工作量為 作業數量，未包含單獨銷 售的產品項目
	小計	135	27	162	163	34	197	386	81	467	—
井下作業集群	分段壓裂服務	48	—	48	45	—	45	148	—	148	—
	連續油管服務	72	34	106	66	49	115	192	95	287	—
	壓裂泵送服務	36	—	36	—	—	—	62	1	63	—
	氣密封檢測服務	53	—	53	81	—	81	178	—	178	—
	小計	209	34	243	192	49	241	580	96	676	—
	總計	364	75	439	385	93	478	1,039	206	1,245	—

管材服務運營情況

業務集群	主要產品分類	本季度已完成 工作量(支)			去年同期已完成 工作量(支)			本年度累計已完成 工作量(支)			說明
		國內	海外	小計	國內	海外	小計	國內	海外	小計	
管材服務集群	檢測與評價 (管材檢測)	209,346	16,731	226,077	181,783	19,796	201,579	661,530	50,300	711,830	—
	運營與維修 (修復、敷焊、塗層)	102,849	4,406	107,255	90,860	2,770	93,630	316,068	12,328	328,396	—
	管材租賃服務	1,803,870	—	1,803,870	607,860	—	607,860	3,418,659	—	3,418,659	租賃服務按支、日算

油氣田開發技術服務在手工作量

業務集群	主要產品分類	截止二零一三年九月三十日 在手工作量(井次)			說明
		國內	海外	小計	
鑽井技術集群	定向鑽井服務	17	30	47	—
	鑽井液服務	13	—	13	—
	鑽井新技術服務	3	—	3	前稱「一體化服務」
	鑽機服務	5	—	5	—
	小計	38	30	68	—
完井技術集群	完井集成服務	21	29	50	—
	礫石充填服務	200	—	200	—
	小計	221	29	250	—
井下作業集群	分段壓裂服務	50	—	50	—
	連續油管服務	60	35	95	—
	壓裂泵送服務	50	—	50	—
	氣密封檢測服務	103	—	103	—
	小計	263	35	298	—
	總計	522	94	616	—

備註：

- 合同工作量會根據合同約定的時間內陸續完成施工，合同完成的進度取決於多種因素，包括但不限於客戶的施工計劃、上游的施工進度、天氣、以及服務資源是否到位等等。
- 以上在手合同工作量大部分將於未來十二個月內完成。

管材服務在手工作量

業務集群	主要產品分類	截止二零一三年九月三十日 在手工作量(支)			說明
		國內	海外	小計	
管材服務集群	檢測與評價 (管材檢測)	169,769	17,528	187,297	—
	運營與維修 (修復、敷焊、 塗層)	96,945	5,194	102,139	—
	管材租賃服務	1,271,970	—	1,271,970	管材租賃服務單位 按支.日算